

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА

SOCIÉTÉ SCIENTIFIQUE SEVCENKO

27, rue des Saussaies, Sarcelles (S. & O.)

ШЕВЧЕНКІЯНА
в Біблотеках Парижу

CATALOGUE

des Editions concernant Taras Sevcenko
dans les Bibliothèques de Paris

Уклав А. Жуковський

Préparé par A. Zukovsky

Ч 13
 Ш. Цузог

Цей показник є першою спробою зібрати Шевченкіяну, тобто твори Тараса Шевченка в оригіналах чи в перекладах, як такою праці, присвячені його життю та творчості, які є в бібліотеках Парижу і в бібліотеці Наукового Товариства ім. Шевченка в Сарселі.

До показника увійшли як окремі видання, так і важливі студії в збірках чи головних періодичних виданнях. В збірках, присвячених шевченкознавству, назагал не подано поодиноких статей.

Показник складений, якщо йдеться про видання творів Т. Шевченка, за хронологічним порядком, а за алфавітом в інших частках.

Список бібліотек, які взято до уваги, подано на кінці.

Матеріал в показникові впорядковано за такими групами:

- I. Твори Тараса Шевченка
- II. Переклади творів Т. Шевченка
- III. Бібліографічні показники
- IV. Праці, присвячені біографії Т. Шевченка
- V. Праці, присвячені творчості Т. Шевченка
- VI. Шевченко як малюв
- VII. Різні

Навіть це скоричне зібрання вказує на велике багатство паризької Шевченкіяни (всього 370); вона, зокрема, охоплює майже всі важливі видання творів Т. Шевченка (106 позицій з 25 перекладів).

Показник складений як допоміжний провідник на виставку Шевченківської книги, що відбудеться в Інституті Слов'янських Студій Університету Парижу з нагоди 100-річчя смерті Т. Шевченка. Він може також служити дослідникам з ділянки шевченкознавства.

A V A N T - P R O P O S

Ce catalogue constitue le premier essai de réunir et communiquer aux intéressés les publications, concernant Шевченко, à savoir ses œuvres originales ou bien leurs traductions ainsi que les études traitant de sa vie et de son œuvre, qui se trouvent dans les bibliothèques de Paris et dans la bibliothèque de la Société Scientifique Шевченко à Sarcelles.

Le catalogue contient aussi bien des éditions formant un tout, que des études d'une importance relativement considérable, publiées dans des recueils ou dans des éditions périodiques plus importantes. Les contributions faisant partie des recueils, consacrés tout spécialement à Шевченко ne sont pas indiqués.

Le catalogue est arrangé par ordre chronologique, — en tant qu'il concerne les éditions des œuvres de Шевченко, — d'après l'ordre alphabétique dans les autres parties du catalogue.

La liste des bibliothèques prises en considération est indiquée à la fin.

Les matériaux sont répartis dans les catégories suivantes:

1/ les œuvres de Tарас Шевченко, 2/ les traductions des œuvres de Т. Шевченко, 3/ bibliographie, 4/ ouvrages biographiques, 5/ études con-

cernant l'oeuvre de T.Ševčenko, 6/ Ševčenko comme peintre, 7/ éditions diverses.

Dès cette simple liste des positions bibliographiques démontre la grande richesse des oeuvres concernant T.Ševčenko, dans les bibliothèques parisiennes /ensemble 370 positions/. Parmi ces ouvrages se trouvent encore toutes les éditions plus importantes des oeuvres de Ševčenko /108 positions, et en plus 25 les traductions/.

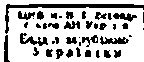
Le catalogue est composé de manière à servir de guide pour l'exposition des livres concernant Ševčenko, organisée à l'occasion du Centenaire de la mort de T.Ševčenko. Il pourrait être utile aux chercheurs, s'intéressant à son oeuvre.

Библиотек - Bibliothèques ^{*/}

- BN - BN Bibliothèque Nationale
63, rue Richelieu, Paris 2-e
- BP - BP Bibliothèque Polonaise
6, rue d'Orléans, Paris 1-e
- BS - BS Bibliothèque Slave
33, rue de Sèvres, Paris 6-e
- DIC - DIC Université de Paris - Bibliothèque de Documentation
Internationale Contemporaine
5, rue Vacquerie, Paris 16-e
- IES - IES Université de Paris - Institut d'Etudes Slaves
9, rue Michelet, Paris 6-e
- LO - LO Ecole Nationale des Langues Orientales Vivantes
2, rue de Lille, Paris 7-e
- SP - SP Bibliothèque S.Petlura
24, rue de la Glacière, Paris 13-e
- SSS - SSS Bibliothèque de la Société Scientifique Ševčenko
27, rue des Bauges, Sarcelles /H. et O./
- UBS - UBS Université de Paris - Bibliothèque de la Sorbonne
47, rue des Ecoles, Paris 5-e

*/Скорочення, подані у першій колонці, стосуються до праць, друкованих кирилицею, другі - друкованих латинкою.

Les abréviations en première colonne sont employées pour les ouvrages imprimés en alphabet en cyrillien, celles en seconde colonne pour les ouvrages en alphabet latin.



І. ТВОРИ ЗАРАСА ШЕВЧЕНКА

Les oeuvres de Taras Shevchenko

Чигиринскій Кобзарь и Гайдамаки. Две поемы на мажороскидском языке. Новое издание. Типография А. Гинце. С.-Петербург, 1844, 75 стор.
ISS, SM

Гамалія. Поэма. С.-Петербург, 1860. Друкарня П.А. Куліна, 12 стор.
PS

Катерина. Поэма. С.-Петербург, 1860. Друкарня П.А. Куліна, 36 стор.
PB

Кобзарь. С.-Петербург, 1860. Коштом Платона Семеранка. Друкарня П. А. Худіна, 244 стор.
ISS, SM

Лавичка. Поэма. С.-Петербург, 1860. Друкарня П.А. Куліна, 29 стор.
PB

Тополя. Баллада. С.-Петербург, 1860. Друкарня П.А. Куліна, 13 стор.
PB

Гайдамаки. Поэма. С.-Петербург, 1861. Друкарня П. А. Куліна, 96 стор.
SM

Кобзарь. Тилок четвертым. С.-Петербург, 1867. Коштом А. С. Козанчкова. Типография Императорской Академии Наук. XII+677 стор.
SM

Чигиринскій Кобзарь. На мажороскидском наречии. С портретом автора. Издание третье. С.-Петербург, 1867, 98 стор.
ISS

Кобзарь. З додатком споминок про Шевченка Костомарова і Микешина. Накладом книгарні д-ра Грегга і Ферд. Лангга, Прага, 1876, XXIII+275 стор
SM

Збірник творів. т. І. Кобзарь. Типография В. С. Бадалова. С.-Петербург, 1883. XIV+527 стор.

Marja Katy Iwanowa. sigazy z mianary Drahmalowa. Zeleno, 1882.
66 pp.

Льсьма Т. левченка к Брониславу Залескому. 1853-1857. Сообщил М.
Т-ов. Из журнала "Киевская Старина". Киев, 1883, 40 стор.

ISS

Кобзарь. Склад издания в книжных магазинах Ф.А. Иогансена. Товарищество печатного дела и торговли И. Н. Кулиер. в К-о в Коскве. Киевское Отделенке. Киев, 1889, 553 стор.

SM

Поэзіі Т. Г. Левченка, заборонені в Росіі. Лемьва, 1890, Українська печатка.

НБ, SM, СП

Кобзарь. Частинка друга. Львів, 1893. Видання Наукового Товариства ім. Шевченка. 400 стор.

НТШ

Кобзарь. Издание К. М. Гамалея. Киев, 1894. Типография Г. Корчак-Новицкого, 616 стор.

SM, СП

Иллюстрированный Кобзарь. Иллюстрировал Н. И. Никенин. С мажоросскими и русскими текстом. Выпуск первый. С.-Петербург, 1896. Издание П. И. Бабкина. 32 стор. +IX таблиць.

SM

Кобзарь. С портретом и автопортретом. Издание редакции журнала "Киевская Старина", Киев, 1899. Типография Императорского Университета Св. Владимира. 614 стор.

НБ, SM

Надписька. Поема. З портретом автора и 29 нальниками Н. Каразина. С.-Петербург. Типография Учкнипа Глухонемых. 1904, 32 стор.

SM

Кавказ, Сон, Холодный Яр і другі твори з коротким нарисом поста. Склада М. Калинович. С.-Петербург, 1906. Электротпечатня "Дело", 61 стор

СМД

Кобзарь. С портретом. С.-Петербург, 1907. Типография И. Флейтмана, IV+388 стор.

НТШ

Кобзарь. Друге видання Общества имени Т. Г. Шевченка для вспомоществования нуждающимся уроженцам Империи Российской учащимся в высших учебных заведениях. Книгоспечатня Склад. За редакцією Доманицького. С.-Петербург, 1908, XXII+613 стор.

СІ

Кобзарь. Друге видання Общества имени Т. Г. Шевченка для вспомоществования нуждающимся уроженцам Империи Российской учащимся в высших учебных заведениях. Книгоспечатня Склад. За редакцією Доманицького. С.-Петербург, 1908, XX+636 стор.

СС, СМ, НТШ

Думки і думки. З Кобзаря. Книгоиздательство "Едитор", Вильно, 1911. 79 стор.

НТШ

Кобзарь. Под редакцією М. Славинського. С.-Петербург, 1911, Типографія Стасюлевича. 252 стор.

СС

Твори. т. I, II. Третє видання. Руська письменність. Львів, 1912. З друкарні НТШ. т. I - 544 стор., т. II - 534 стор.

НТШ, СІ

Кобзарь. В редакції В. Доманицького. З портретом і життєписом. С.-Петербург, 1913. Третє видання. XVI+560 стор.

СМ, СІ

Вибір деяких найкращих поезій для тих, що знають лише по польськи читати, в сурі роковини уродни поета. Зладив і видав В. Схривович. Львів, 1914. 94 стор. (писаний польським алфавитом)

НТШ

Повний збірник творів. Під редакцією Д. Дорошенка. Катеринослав, 1914, видання Л. М. Рогенберга. XXIII+701 стор. + 48 табличць.

СМ

Великий льох. З передмовою і поясненнями В. Сімовича. Видання Союзу Визволення України. Відень, 1915, 48 стор.

СІ

Вибір поезій. Випуск другий. З автобіографічними звісками і статтею Д. Лукіяновича. Видачня Союзу Визволення України. Львів, 1914 (Зі-день 1915). 232 стор.

СП

Гайдамаки. Епімітка Г. Шпитковського. Загальна Книгосбірня. Коло-мия, 1915. 95 стор.

НТШ

Кобзар. Вибрані поезії. Випуск перший. Союз Визволення України. Відень, 1915. XXXIX+149 стор.

НТШ

Три поеми (Сон - Великий Лях - Небоїти). Передмова й пояснення Б. Лепкого. Укр.Уїнська Накладня. Ляйпціг, 1918, 134 стор.

НТШ

Твори. т. I-III. Статті і епімітки Б. Лепкого. Українська Накладня. Київ-Ляйпціг, 1918-1919. т. I - 542 стор., т. II - 581 стор., т. III - 463 стор.

НТШ, ОН, СП

Гайдамаки. Видання ілюстроване А. Г. Слатьсьоною. Українська Накладня. Київ-Ляйпціг, 1919. 48 стор.

НТШ

Кобзарь. Українська Накладня. Київ-Ляйпціг, 1919. ХУІ+707 стор.

ІСС

Гайдамаки. З портретом автора й ілюстраціями. Вещляр, 1920. Друкарня шарфого, 100 стор.

НТШ, НБ, СН, СП

Архист. Повість. Переклав Олександр Кониський. Українська Накладня. Київ-Ляйпціг, 1921, 192 стор.

НТШ

Гайдамаки. Поема. Вступне слово В. Вериволі. Українська Накладня. Київ-Ляйпціг, 1921. 140 стор.

НТШ

Кобзарь. Народне видання з поясненнями і примітками В. Сімовича. Заходами С. Вирного. Катеринослав-Кам'янець-Лялциг, 1921. XIX+431 стор.
НБ, НТШ, СМ, СП

Музика. Повість. Переклад М. Михновського. Українська Накладня. Київ-Лялциг, 1921, 132 стор.
НТШ

Назар Стодоля. Драма в трьох діях. Книгарня НТШ. Львів, 1921, 34 стор.
НТШ, СМ

Думки. Друкарня Шарфого у Вецлярі. Берлін, 1922. 48 стор.
ІСС, СП

Кобзар. Повний, ілюстрований збірник віршованих творів поета з критичком та передмовою Б. Лепкого. Берлін, 1922. Видавництво "Українське Слово", 312 стор.
СМ, СП

Повістки. т. I. Артист, Музика. Під редакцією Б. Лепкого. Берлін, 1922. Бібліотека "Українського Слова", ч. 21, 242 стор.
НБ, НТШ, СМ, СП

Повістки. т. II. Наймичка, Варнак, Близька. Берлін, 1922. Бібліотека "Українського Слова", 322 стор.
НБ, НТШ, СМ, СП

Калія кобзар. Вибір для дітей з образками. "Світ дитини". Львів, 1923, 63 стор.
НТШ

Дневник. Редакція, наступительная стиття И. Я. Айзенштока. Харьков и Москва, 1925, издательство "Пролетарий". XXI+289 стор.
ІСС, СМ

Політичні поеми. Три літа. Поясненя О. Цісик. Загальна Книгозбірня. Коломия, 1925. IX+240 стор.
НТШ

Кобзар. Народне видання з передмовою акад. Річицького. Державне Видавництво України, Київ, 1927, 260 стор.

СМ

Кобзар. (вибрані поезії). Упорядкував, примітки подав і передмову написав Олександр Попів. Державне Видавництво України. 1927, 133 стор.
Дитяча бібліотека українських письменників.

НБ, СБ

Найничка. Передмова Б. Завроцького. Редакція тексту М. Новицького. Державне Видавництво України. Харків, 1927, 30 стор.

ГОС

Повне зібрання творів під загальною редакцією С. Боромова, т. IV. Художні записки (журнал). Українська Академія Наук. Комісія для видання пам'яток новітнього письменства. Державне Видавництво України. Київ, 1927, XI-707 стор.

ГОС, СМ

Поезії. Кобзар. Зредаг вали та примітки дали І. Айзеншток та М. Плевако. Видання друге. Харків, 1927. Державне Видавництво України. 445 стор.

ГОС, СМ

Лухонник (автобіографічна повість). Переклад з російської за редакцією та з переднім словом І. Айзенштока. 1928, Державне Видавництво України, 166 стор.

НБ

Дневник. Предисловіє А. Старчкова. Москва, 1931, Издательство "Академия", 438 стор.

НБ

Кобзар. Передмова А. Річицького. Ілюстрації В. Седлара. Державне Видавниче Об'єднання України. Харків-Київ, 1931, XI+400 стор.

ГОС

Кобзар. Зредагували та примітки додали І. Айзеншток та М. Плевако. Видання третє. Література і мистецтво. Інститут Т. Шевченка. Харків-Київ, 1932, 304 стор.

СМ

Кобзар. Повне видання в трьох томах. т. I. Передмова і рех. I. Ставнський. Станиславів, 1934. Універсальна Бібліотека. XXVI+309 стор.

НТШ

Повне видання творів. За редакцією П. Зайцева. Український Науковий Інститут. Варшава-Львів, 1934-1939. 13 тт.

том II: Поезія 1837-1842, ред. П. Зайцев, 1934, 349 стор.

том III: " 1843-1847, " " - " - 1935, 334 стор.

том IV: " 1847-1850, " " - " - 1937, 390 стор.

том V: Назар Стодола та різні твори, ред. П. Зайцев, 1935,

302 стор.

том VII: Повісті й оповідання, ред. П. Зайцев, 1934, 338 стор.

том VIII: Повісті " " " " -" , 1936, 324 "

том IX: Повісті " " -" , 1936, 377 стор.

том X: Журнал " " -" , 1936, 347 "

том XI: Листи " " -" , 1936, 336 "

том XII: Пластична творчість Т. Шевченка " " -" , 1937, 445 "

том XIII: Переклади поезії на польську мову за ред. Б. Лепкого, 1936, 381 стор.

том XV: Шевченко в чужих мовах за ред. Р. Смаль-Стоцького, 1935, 452 "

том XVI: Бібліографія. Псакачик видань Шевченкових творів та спис бібліографічних праць про Шевченка. Зібрав і зпорядкував В. Дорошенко, 1939, 355 стор.

НБ, НТШ, СК, СІ

Гайдамаки. Вступні статті К. Гусиного та Д. Москвича. АН УРСР, Інститут літератури ім. Т. Шевченка, Київ, 1935, 160 стор.

НБ

Повне зібрання творів. т. I. Поезія 1838-1847. Київ, 1935, Державне Видавництво України, 644 стор.

СІ

До 125-річчя з дня народження. т. I-II: Поезія, т. III: Повісті АН УРСР, Інститут літератури ім. Т. Шевченка. Київ, 1939,

НБ

Повна збірка поезії. Кобзар. До 125-річчя з дня народження. Державне Видавництво України, Київ, 1939, 752 стор.

НБ

Повна збірка творів, в п'ятьох томах, під редакцією О.С. Корнійчука, П. Тички, М. Рильського, Ф. Редька, Д. Кошиці.

До 125-річчя дня народження. АН УРСР, Інститут Літератури ім. Т. Шевченка. том 1-2: Поезії - вступна стаття О. Корнійчука
том 3: Повісті - вступна стаття А. Бронського
том 4: Драматичні твори " " " "
том 5: Щоденник " " О. Парадиського, Київ, 1939

НБ

Вибрані твори. Вступна стаття О. І. Білецького, Львів, 1939, "Галицький письменник", 300 стор.

НТШ

Кобзар. Вибрані поезії. Колонокія В. Вернівської. Краків, 1940, Українське Видавництво, стор. III.

НТШ

Кобзар. Вибрані поезії для тих, що знають їх по польськи читати. Краків, 1940. Українське Видавництво, 62 стор.

НТШ

Кобзар. На пошук першого видання Кобзаря 1840-1940. З двома портретами. Спільне видання. Прага, 1940, ХХХІУ+368 стор.

СП

Наймицка. Поема. Краків, 1940. Українське Видавництво, 22 стор.

СП, НТШ

Кобзар. Повинні, ілюстрований збірник віршованих творів поета з ехтєпсом та передмовою Б. Лепкого. Накладом української книгарні Т. Савухі. Відень, 1941, 309 стор. НТШ

Кобзар. Вибірне видання. т. I. під редакцією Л. Білецького, Прага 1941, Українське Видавництво "Пробосм", 352 стор.

НБ

Кобзар. Вибрані поезії. Львів 1942, Українське Видавництво, 154 стор.

НТШ

Кобзар, Прага, 1943, Культурно-наукове видавництво УНО, 336 стор.

НБ, СМ

Назар Стродол. Драма в 3-х діях. Рівне, 1942, 35 стор.

СП

Кобзар, Прага, 1943, Видавництво Українського Національного Об'єднання, 336 стор.

ІСС

Кобзар. Вибрані поезії. Відповідальна редакція П. Тичини. АН УРСР. Київ, 1944, 204 стор.

НБ

Поезії. Ред. Павло Богацький і Володимир Дорошенко. Видання Б. Тичинки. Прага, 1944, 343 стор.

НТШ

Кобзар. Вибір популярних віршів. Ред. Б. Івах. "Культури й Освіта". Вінніпег, 1944, 192 стор.

НТШ

Вибрані твори. До 45-ліття з дня смерті Т. Шевченка і до століття з дня написання "Заповіту". Регенсбург, 1946, 127 стор.

НТШ, СП, СМД

Кобзар. (ліліпут). Видання Б. Я. Целенського, 1946 р., 159 стор.

НТШ

Малі Кобзар. Книга ч. I. Фельдкірх, 1946, Видавництво "Заграда", 126 стор.

НТШ, СП

Надничка. Необігги. ч. 7. "Слово на дорогу", 1946, 30 стор.

СП

Казематні поезії. Квітень-травень 1947 р. Видання Науково-Дослідчого Інституту української мартирології, Мюнхен, 1947, 32 стор.

Кобзар. В 3-х томах:

т. I стор. 1-127

т. II " 128-255

т. III " 256-330

На чужині (Німеччина). 1947

СП

Поезіу. Видання Союзу Українців Великобританії. Лондон, 1947,
54 стор.

СМД, СП

Повна збірка творів в трьох томах. Критико-біографічний нарис
О.С. Корнівчука. I том.-636 стор., II том - 641 стор., III том - 513 стор.
Київ, 1949. Державне Видавництво Художньої Літератури.

НТШ, СМ, СП

Повне зібрання творів в 10-ти томах. Том I. Поезію 1837-1847 рр.
Друге доповнене і виправлене видання. АН УРСР. Інститут Літератури ім.
Т. Шевченка. Київ, 1951. X+615 стор.

НБ

Вірні. Ілюстрації В. Смиценка. Торонто, 1953, Видавництво "Нові
Листі", 40 стор.

СП

Кобзар. Друге поправлене й доповнене видання. тт.: I - II - III -
IV. УВАН в Канаді. Інститут Шевченкознавства, ч. I, Вінніпег, 1952-
1954.

ІСС, НТШ

Вірні. Для молодшого шкільного віку. Київ, 1954, Видавництво ЦК
ЛКСМУ, стор. 44.

СП

журнал. З передмовою І. Стеценка, Київ, 1954, Государственное
Издательство Художественной Литературы, 252 стор.

СБ, СК, УБС

Кобзар, Київ, 1954, Державне Видавництво Художньої Літератури,
492 стор.

СЛ

Назар Стодоля. Драма на 3 дії. Київ, 1954, "Мистецтво", 58 стор.

НТШ

Поеми та вірші. Київ, 1954, Державне Видавництво Художньої Літератури. 196 стор.

СМ

Дневник (1857-1858). Москва, 1954. Государственное Издательство художественной литературы, 340 стор.

ГОС, НБ

Поезія в двох томах. Вступна стаття М. Рильського. Київ 1955. "Радянський письменник". 426 + 496 стор.

НТШ

Кобзар. Вступна стаття М. Рильського. Київ, 1956. Державне Видавництво Художньої Літератури. 572 стор.

НТШ

Заповіт. АН УРСР. Київ, 1957, 32 стор.

Кобзар. Вступна стаття У. Рильського. Київ, 1957. Державне Видавництво Художньої Літератури. 615 стор.

НТШ

Кобзар. Київ, 1958. Державне Видавництво Художньої Літератури, 524 стор.

НТШ

Балади. Післямова П. Киричка. Симферопіль, 1959, Кримське видавництво, 102 стор.

НТШ

Кобзар. Київ, 1961. Державне Видавництво Художньої Літератури, 538 стор.

НТШ

II. ПЕРЕКЛАДИ ТВОРИВ Т. МЕВЧЕНКА

Les traductions des oeuvres de Taras Ševčenko

a) російською мовою
en langue russe

Кобзарь в переводе русских поэтов. Изданный под редакцией Николая Гербеля. С.-Петербург, 1860. Типография Императорской Академии Наук. 203 стор.

СМ, ПБ

Чигиринский торбанкет певец. Переводчик на русский язык О.А. Лепко, С.-Петербург, 1867. Типография Д. Етнуца. 141 стор.

ГСС, СМ

Кобзарь. В переводе Н. А. Чмырева. Москва, 1874. Издательство Н. И. Мамонтова, 162 стор.

ПБ, СМ

Кобзарь. В переводе русских поэтов. Изданный под редакцией Н. В. Гербеля. Издание третье. С.-Петербург, 1876, Типография А. Котомкина, 336 стор.

НТШ, СМ

Мария. Поэма с предисловием и замечаниями М. Драгоманова. Перевод с украинского. Львов, 1885, Издательство "Громада", VIII+47 стор.

СМ

Кобзарь. В переводе русских писателей. С биографическим очерком и портретом. Под редакцией И. Полоусова. Москва, 1900. Издательство М. В. Яковлева. XII+365 стор.

СМ, СП

Избранные стихи. В переводе Ф. Сологуба. 1934, ОГИЗ, 397 стор.

НБ, СМ

Избранные прозаические произведения. Перевод К. Квялькова. Киев, 1939, 223 стор.
СМ

Кобзарь. В переводе русских поэтов. Предисловие Н. Зоденко. Ред.
К. Аязянаток. Ленинград, 1939, Советский писатель, 459 стор.
ИПЕ

Кобзарь. Переводы с украинского. Под редакцией М. Рыльского и
Н. Ушакова. Вступительная статья А. Корнейчука. Москва, 1939. Государ-
ственное Издательство Художественной Литературы. 712 стор.
СМ, УБС

Стихи и поэмы. Избранное. Москва, 1939. Издательство ЦК ВЛКСМ
Михаила Гвардия, 336 стор.
СМ

Избранные стихотворения и поэмы. Редакция Лидии Чуковской. Моск-
ва-Ленинград, 1941. Издательство Детской Литературы. 204 стор.
ИСС

Стихи и поэмы. В русских переводах. Москва-Ленинград, 1946.
Государственное Издательство Художественной Литературы. 126 стор.
ИТШ

Кобзарь. Перевод с украинского. Москва, 1949. Государственное Ли-
тературное Издательство, 688 стор.
УБС

Лирика и поэмы. Перевод с украинского. Предисловие А. Дайча.
Москва, 1953. Государственное Литературное Издательство, 120 стор.
УБС

Собрание сочинений в пяти томах. Под редакцией М. Рыльского и
Ушакова. Москва, 1949. Государственное Издательство Художественной
Литературы.

- том I. Стихотворения и Поэмы. Вступительная статья А. Дайча, 475
стор.
- том II. " " " " " " М. Рыльского,
425 стор.
- том III. Русские повести. 368 стор. " " " А. Белецкого.
- том IV. " " " Драматические произведения, 499 стор.
- том V. Автобиография. Дневник. Написанные на украинском языке,
И.И. 338 стор.

Стихотворения. Вступная статья М. Полякова. Ленинград, 1954. Изд. Советский писатель, 224 стор.

НТЛ, СМ, УБС

Собрание сочинений в 12-ти томах. Под редакцией А. Дейча, М. Рыльского и Н. Ушакова. Комментарии И. Айзенштока. Москва, 1955. Государственное Издательство художественной Литературы.

т. I. Стихотворения и поэмы (1837-48), 528 стор.

т. II. " " " " (1847-61), 456 стор.

т. III. Драматические произведения. Повести. 1956, 468 стор.

т. IV. Повести (1855-1858), 1956, 440 стор.

т. V. Автобиография, дневник, избранные письма. 1956, 648 стор.

HE, УБС

b) інших мовах

en autres langues

Шевченко Г. Кобзарь. Z narodowyjskiego spoleczestwa
Ladyslaw Syrakomala. filmo, 1963. Nakladem m. Sessa. Druk m. Byrckina.
120 Г.

BP

Шевченко Г. Une épitre. Traduit par Y. Exemplarsky.
Paris, 1918. Le Monde Slave t. II.

IES, LO, BS

Шевченко Тарас. Ivan Hus. /Jeretyk/. Praha, 1919.
Nakl. Cas. 37 p.

SSS

Antologie de la littérature ukrainienne jusqu'au milieu du XIX
siècle. avec un avant-propos de H. A. Leiffet. Paris, 1921. Édition L.
Giard et Cie. /Taras Shevchenko pp. 92-121,.

IES, BM, SSS

The Kobzar of the Ukraine. Being Select Poems of Taras Shevchenko.
Done into English Verse with Biographical Fragments by Alexandre Jardine
Hunter. Winnipeg, 1922. 144 p.

SSS

Ворсчак Э. et Martel R. Le Jean Hus de Шевченко.
Dans Le monde slave, Mars 1930. Paris, 1930. 371-388 pp.

IES, LO, BS, SSS

Шевченко Тарас. The Poet of Ukraine. Selected Poems. Translated with Introduction by Clarence A. Manning. Jersey City /USA/, 1945. Ukrainian National Association. 217 p.

SSS

Literary Reader. Short Stories and Translations from T. Chevchenko. Collected by A. Stefan. Augsburg, 1947. Ukrainaku knyha. 95 p.

SSS

Шевченко Тарас. Cobzarul. Ediție revăzută și adăugită. În românește de Victor Tulture cu un cuvânt înainte de M. Sadoveanu. București, 1957. Cartea rusă. 202 p.

SSS

III. БІБЛІОГРАФІЧНІ ПОКАЗНИКИ

Bibliographies

Богачький Павло. Кобзар Т. Шевченка за сто років: 1840-1940. До історії критичного видання його. Бібліографічний показник цього питання. Львів-Краків, 1942. Українське Видавництво, 35 стор.

НТШ

Багрый А. В. Шевченковская студия. Введение в изучение Шевченка. Библиография. Владикавказ, 1928, 50 стор.

НТШ

Гончарова І., Жаліро Є., Шерстюк Т. Тарас Григорович Шевченко. Бібліографічні матеріали. Міністерство культури УРСР. Державна Наукова Бібліотека ім. В. Г. Короленка. Харків, 1955. Видавництво Книжкової Палати УРСР, 60 стор.

СМ, НТШ

Дорошенко В. Бібліографія. Показник видань Шевченкових творів та спис бібліографічних праць про Шевченка. Український науковий Інститут. Повне видання творів Т. Шевченка, т. XVI. Варшава-Львів, 1939.

ІСС, НТШ, СМ

Д о р о ш е н к о В. Шевченкознавство за останнє десятиліття 1914-1924. Передрук із "Старої України", 1925. III-IV, Львів, 1925, 8 стор.

ISS

Художня література видана на Україні за 40 років (1917-1957).
Бібліографічний покажчик ч. 1. Українська художня література. Шевченко Т. - стор. 399-410. Харків, 1958. Видавництво Книжкової Палати УРСР.

НТШ

Ш е в ч е н к о Т. Г. (1814-1861). Бібліографічні матеріалк на допомогу визченню життя і творчості. Харків, 1955. Видавництво Книжкової Палати УРСР.

НТШ

IV. ПРАЦІ, ПРИСВЯЧЕНІ БІОГРАФІЇ Т. ШЕВЧЕНКА Ouvrages biographiques

А н і с о в В., С е р е д я Є. Літопис життя і творчості Т. Г. Шевченка. Київ, 1959. Державне Видавництво Художньої Літератури, 467 стор.

НТШ, СМ

Б а г а л і й Д. Т.Г. Шевченко і кирило-методіївці. Історично-літературна розвідка за редакцією катедри історії української культури, Харків, 1925, 93 стор.

ISS

Б а т ь Л., Д е й ч А. Тарас Шевченко. Москва-Ленинград, 1939, Издательство ВЛКСМ, 144 стор.

СМ

Б е л о з е р е к к я Н. Т.Г. Шевченко по воспоминаниям разных лиц. "Киевская Старина", X, Киев, 1882.

ISS

Б е р с н и г а м В. Т.Г. Шевченко и простолюдины. "Киевская Старина", т. II, Киев, 1900

ISS

Б е л ь ч и к о в Н. Ф. Т. Шевченко. Критико-биографический очерк. Москва, 1939. Издательство "Художественная литература", 240 стор.

СМ

Білецький Л. Віручий Шевченко. Видання УВАН. Серія: Література, ч. 2, Вінніпег, 1949. 32 стор.

ISS, НТШ, СП

Білецький Л. Т. Шевченко в Яготині. УВАН. Серія: Шевченко та його доба, збірник II, ч. 1. Австрбург, 1949, 48 стор.

ISS, НТШ, СП

Білецький О., Деяч О. Тарас Григорович Шевченко. Літературний портрет. Київ, 1958. Державне Видавництво Художньої Літератури. 208 стор.

НТШ, СМ

Біографія Т. Шевченка за спогадами сучасників. Ред. В. Косяк. АН УРСР. Музей Т. Шевченка. Київ, 1958, 440 стор.

ISS, НЕ, НТШ

Богацький Павло. Нове про життя Т. Шевченка, Львів, 1927, "Літературно-науковий Вісник", кн. У, 63-77 стор.

НТШ

Гимельфарб А. М. Т. Г. Шевченко, пам'ятка читателя. Москва, 1956. Типографія "Библиотека", 66 стор.

НБ, НТШ

Демич Ф. Ф., Родзевич А. М. Шевченко - матеріали. Т. Г. Шевченко. К его биографии. 1847. Т. Шевченко в Закарпатском крае. "Киевская Старина" т. LX, май, 429-447 стор. Киев 1891.

НТШ

Мемчуриков І. Воспоминания о Шевченке, его смерти и погребенке. "Основа", IV, 1861.

ISS, СМ

Зайцев П. Нові матеріали до біографії й творчості Шевченка. "Наше минуле", I-II. Київ, 1919.

ISS, СМ

З а б е в П. Життя Тараса Шевченка. Наукове Товариство ім. Шевченка. Бібліотека Українознавства, ч. 4. Париж-Нью-Йорк-Мінхен, 1955. 400 стор.

ІСС, НБ, НТШ, СМ, СЛ

Значення Шевченка для України. Проводі тела его. "Основа", УІ, 1861.

ІСС, СМ

К о ф а н о в Д. Матеріали про життя і творчість Т. Шевченка. Київ, 1957. Державне Видавництво Художньої Літератури, 239 стор.

НБ, НТШ

К и р и л ю к С. П. Тарас Григорович Шевченко. Критико-біографічний очерк. Київ, 1951, Государственное Издательство Академической Литературы, 105 стор.

НБ, СМ

К и р и л ю к С. П. Великий український поет революціонер-демократ Т. Г. Шевченко. Москва, 1954. Издательство "Знание", 32 стор.

ІСС, НБ, СМД

К и р и л ю к С. П. Т. Шевченко. Життя і творчість. Київ, 1959, Державне Видавництво Художньої Літератури, 676 стор.

ІСС, НТШ, СМ

К л о к о з а М. Певец України. Т. Г. Шевченко. Біографічний очерк. С рисунками й портретом Шевченко. Москва, 1913. Издание "Школьной библиотеки".

СМ

К о н к с е к и й А. Я. Жизнь украинского поэта Тараса Григорьевича Шевченка. Критико-биографическая хроника. 1814-1861. Одесса, 1898, 728 стор.

НТШ

Конський О. Тарас Шевченко-Грушівський. Хроніка його життя. Збірник Філологічної Секції НТШ, т. I-252 стор., т. II + УІІІ + 424 стор. Львів.

НБ

К о н и с ь к и й О. Ясні дні в житті Т. Г. Шевченка. "Літературно-Науковий Вісник", II, 1898

ISS

К о р б у т С. Тарас Шевченко. Бібліотека "Життя і Слово", ч. 2
Париж, 1945, Видавництво Петра Ардана, 46 стор.

СП

К о с а р и к Д. Життя і діяльність Т. Шевченка. Літературна
хроніка. Львів, 1955, "Радянський письменник". 392 стор.

НТШ, СМ

К о с т о м а р о в Н. Воспоминания о двух малярах. "Основа",
IУ, Петербург, 1861.

ISS, СМ

К р у к К. Великий народнього духа. Життя і творчість Т. Шевченка. Накладом "Самоосвіти". ч. 99, Народній Університет. Львів, 1938,
40 стор.

НТШ

К р у ц и н с ь к и й Ф. Тарас Шевченко - Незримий вождь України. Видання Української Визвольної Бібліотеки. Париж, 1934. 20 стор.

НТШ

Л а з а р е в с к и й А. Детство Т. Г. Шевченка. "Основа",
III, Петербург, 1862.

ISS, СМ

Н о в и ц ь к и й М. Шевченко в процесі 1847 р. і Шевченкові палери. "Україна", I-II, Київ, 1925.

ISS

Нові матеріали до біографії Шевченка. 1. Спомини М. М. Лазаревського. 2. Недруковані листи Шевченка до Я. Кухаренка. Львів, 1899,
"Літературно-Науковий Вісник", т. VII, ч. 2, 23-38 стор.

НТШ

О. П. Шевченко - поет і Шевченко - людина. Німеччина, 36 стор.

НТШ, СП

П л е в а к о М. Тарас Шевченко. Харків, 1926, Державне Видавництво України, 404 стор.

ІСС, НБ, ІОС

С а в в а Ч. Новіє матеріали для біографіи Шевченка. "Основа", У-УТ. Петербург, 1861.

ІСС, СМ

С і м о в и ч В. Тарас Шевченко. Його життя та творчість. З нагоди 120 роковин уродин (1814-1934). Накладом Товариства "Просвіта". Львів, 1934, 72 стор.

НТБ

С і м о в и ч В. Тарас Шевченко. Його життя та творчість (1814-1861). Львів, 1941, Львівське Українське Видавництво, 88 стор.

СМД

Спогади про Шевченка. Вступна стаття і впорядкування А. І. Костенко. Київ, 1954. Державне Видавництво Художньої Літератури, 654 стор.

НБ, НТБ

С т о р о ж е н к о Н. Первые четыре года жизни Шевченка. "Киевская Старина", X., Киев, 1888.

ІСС

С у м ц о в Н. Рядковозность Т. Шевченка. Отдельный оттиск из газеты "Евний Край", Харьков.

ІСС

С у м ц о в Н. Этюды о Т. Г. Шевченко. Отдельные оттиски из газеты "Евний Край", ч. 11. Харьков, 1913.

ІСС

Ф и л и п о в и ч П. Историко-літературні матеріали до Шевченка "Нам минуло", ч. 1-2, 1919, стор. 25-34. Київ, 1919.

ІСС, СМ

Ф и л и п о в и ч П. Шевченко і декабристи. Київ, 1926, Державне Видавництво України, 108 стор.

ІСС, СМ

Л и н к у л о в Л. Ф. Тарас Шевченко (1814-1861). Издательство "Молодая Гвардия" (Жизнь замечательных людей). Москва, 1957. 432 стор.
НЕ, НТШ

Л о х о д к а - Л і в и ц ь к а Наталя. Шлях вєлетня. Ужєстро-
вана біографічна розповідь про Тараса Шевченка, ЗДА, 1955, видання Ми-
хайла Борєнького, 142 стор.
НТШ

Ч у б Д. Шевченко в житті. "Універсальна Бібліотєска", 1947,
48 стор.
НЕ

Ч у ж б х и с ь к и й А. Воспоминания о Т. Г. Шевченко. С.-Пе-
тербург, 1861, Типографія И. Умєсна, 39 стор.
ГОС, СМ

Ш а б л і о в о в с ь к и й С. Т. Шевченко, його життя та творчість
(1814-1934). Київ, 1934, Видавництво Української Академії Наук, 268 стор.
ГОС

Ш а г и н я К. Тарас Шевченко, Москва, 1946, Государственное
Издательство Художественной Литературы, 360 стор.
НЕ, НТШ, СМ

Ш а г и н я К. Собрание сочинений. Том пятый. Тарас Шевченко.
Государственное Издательство Художественной Литературы. Москва, 1957.
стор. 5-300.
НТШ

Шевченко Т. Г. в Риме и Неаполе. Второе измененное и дополнен-
ное издание. Ред. Н. М. Добротворов. Горький, 1958. Горьковское книжное
издание, 222 стор.
НТШ

Ш и р о ц ь к и й Кость. Документи про Т. Шевченка з архіву С.-
Петербурзької Академії Художєстл. Записки Наукового Товариства ім. Шев-
ченка, Львів, 1917, стор. 59-76.
НТШ

B a š m a k N. Taras Ševčenko. "Orbis" /"Kdo je..." 3.65/. Praha, 1947. 39 p.

DIC, IES

B o u r d o n. La vie miraculeuse de Taras Chevtchenko. Paris, 1939. Le Revue de Prométhée. v.2. No 2/4/. Avril, 1939.

SSS

D o b r o g e a n u - G h e r e a C. Trei scriitori ruși: Taras Sevcenko, Ivan Turgheniev, Fedor Dodtolevski. Editura partidului social-democrat. 1943. 32 p.

BN

D o r o s c h e n k o D. Schewtchenko, der grosse ukrainische Nationaldichter. Berlin, 1929. Verlag E.Wyrowy j. 48 p.

BN, IES, SSS

D o r o c h e n k o D. Chevtchenko. Le poète national de l'Ukraine Edit: E.wyrowy. Prague, 1931. 53 p.

DIC, IES, LO

D o r o c h e n k o D. T.Shevchenko - bard of Ukraine. New York City, 1936. United Ukrainian Organizations of the US. 16 p.

BN

D o r o c h e n k o D. L'OEuvre de Chevtchenko. Paris, 1930. Le Revue de Prométhée. Vol.II. No 2/4/. Avril, 1939. 149-175 pp.

SSS

D o r o s h e n k o D. Taras Shevchenko. The National Poet of Ukraine. with Preface by Prof. R.W.Seton-Watson. Augsburg, 1946. Publ. by A.Stawnichuk. 50 p.

SSS

D u r a n d E. Le poète national de la Petite Russie - Chevtchenko. Paris, 1876. Revue des Deux Mondes. 217-244 pp.

IES, LO

M i c h a l J. Taras Ševčenko. Poznámky Ukrajinu. čís.8. Kyjiv-Praha, 1919. 22 p.

IES

M a i n a r d i L a u r o. Scovcenko Taras il Bardo dell'Ucraina. Roma, 1933. Noi e l'Ucraina. 15 p.

SSS

M a t t h e w s W.K. Taras Ševčenko the Man and Symbol. London, 1951. Publ. by the Association of Ukrainians in Great Britain. 16 p.

IES, LO, SSS

M e y e r K. Taras Schewtchenko. Sonderdruck aus "Beiträge zur Ukr.ineskunde". Heft VI. Berlin, 1937. 16 p.

IES

Schewtschenko Tars der grösste Dichter der Ukraine. Zur Jahrhundertfeier seiner Geburt. Herausgegeben von Wladimir Kraschnir und Alexander Porowicz. Wien, 1914. Ukrainische Rundschau. 118 p.
SSS

Z e m ь k O l d f i o h. Tars Ševčenko. Život a dílo. Brno, 1933.
31 p. SSS

У. ПРАЦІ, ПРІСВЯЧЕНІ ТВОРЧОСТІ Т. ШЕВЧЕНКА

Etudes consacrées l'oeuvre de Ševčenko;

Л и з е н ш т о к І. Змітки й матеріали про Шевченка.
Львів, "Червоний Вlah", ч. 8. 1923, 227-240 стор.

НТШ

Л и т о м о в и ч Д. Естетичні погляди Шевченка. Львів, 1914
"Літературно-Науковий Вісник", кн. II, 258-265 стор.

НТШ

Б а г р и й А. Т. Г. Шевченко в русских переводах. Отгук
из "Известия" Азербайджанского Государственного Университета им. В.
Ленина. Общественные науки. т. 4-5. Баку, 1925, 98 стор.

ІСС

Б е з у ж к о В. Т. Шевченко в англійській перекладах. Науко-
вий Збірник в 30-у річницю наукової праці проф. д-ра І. Огієнка. Вар-
шава, 1937, стор. 34-43.

СП

Б л а л ь к и я А. К., Д е я ч А. И. Т. Г. Шевченко. Введе-
ние в изучение поэта. ГУПН. Министерства просвещения РСФСР, Москва
1959, 151 стор.

НТШ

Б і л ь с ь к и я Л. Шевченко і Гонта. Видання Українського
Національного Об'єднання. Прага, 1941, 32 стор.

ІСС, СМ

Б о й к о Крїя. Франко - дослідник Шевченкової творчості.

Мюнхен, 1956, Науковий збірник Українського Вільного Університету,
т. VI, 14-33 стор.

НТШ

Б о р о д і н В. С. Соціально-побутові поеми Т. Шевченка
періоду "Трьох літ" (1843-1845) АН УРСР. Київ, 1958, 46 стор.

НТШ

Б о р з а к І. Шевченко у Франції. Нарис з історії франко-
українських взаємин. Видання Наукового Товариства ім. Шевченка. Пра-
ці комісії Шевченкознавства. Львів, 1933, 66 стор.

ІСС, НТШ, СК, СП

Б р и ж І. Шевченкова поема "Іван Гуо". Записки Наукового
Товариства ім. Шевченка, т. 119-120, стор. 95-168, т. 126-127, стор.
223-256, Львів, 1918-19.

ІСС, НТШ

Б р ж І. Святя дерево в творчості Т. Шевченка. Наукове
Товариство ім. Шевченка. Праці комісії Шевченкознавства. За редакцією
В. Шугата. Випуск ч. 1., Львів, 1931, 26 стор.

ІСС, НТШ, СК

Б у л а х о в с ь к и й Л. Російські поеми Т. Шевченка та їх
місце в системі поетичної мови першої половини XIX ст. Витяг із "Збір-
ника пам'яті Т. Шевченка", 1924, стор. 63-81.

ІСС

Великий поет-революціонер. Науково-літературний збірник Одесь-
кого державного Університету, присвячений, присвячений 125-річчю з
дня народження Т. Шевченка 1814-1939. Одеський Державний Університет.
Одеса, 1939, 299 стор.

ІСС, СК

В е р н и в о л я В. Тарас Шевченко. Бого життя і творчість.
Українське Видавництво, Краків, 1940, 47 стор.

НТШ

В о з н е с е н с ь к и й Я. Т.Г. Шевченко в літературній обста-
новке. Витяг із "Славія", т. VI (1927), ч. 2-3, Москва, 1927, стор.
536-548.

СБ

Г л о б е н к о Микола. Шевченко з советському літературознавстві. Нью-Йорк-Париж, 1953. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, т. 161, 170-200 стор.
ІСС, НТШ

Г о р д и н с ь к и Я. Т. Шевченко і М. Красінський. Львів, 1917. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, т. 119-120, стор. 169-216.

ІСС, НТШ, СМ

Д е р ж а в и Н. Творчество Тараса Шевченка в его историческом и идеологическом окружении (1814-1861-1931). Известия Академии Наук СССР, стор. 395-421, Ленинград, 1932.

ІСС

Д и т з р к Я. Общественно-политические и философские взгляды Т. Шевченка. Издание Университета. Москва, 1951, 196 стор.

НБ

Д м к т е р к о Я. Общественно-политические взгляды Т.Г. Шевченка. Академия Наук СССР. Институт философии. Москва, 1954, 172 стор.

ІСС, НТШ, СМ

Д о н ц о в Д. Заповіт Шевченка. Лондон, 1951, 16 стор.

СМД, СП

Д о р о ш е н к о В. Шевченко і його думки про громадські справи. Українська Книгарня і Антикварія. Бібліотека "Знання", ч. 4. Львів, 1921, 24 стор.

НТШ, ОП

Д о р о ш е н к о В. Шевченкова криниця. Думки про Бога, людей і Україну. Учíteся брати мої. Львів, 1922. VIII-128 стор.

НТШ

Д о р о ш е н к о В. Бенефські видання Шевченкових поезій. Львів-Краків, 1942. Українське Видання цтво, 20 стор.

НТШ

Д о р о ш е н к о Д. Тарас Шевченко, його життя й творч. Ві-
день, 1942. Книгарня Боркса Тичинка, 32 стор.

НТШ

Б н з е н Альфред. Тарас Шевченко. Життя українського поета.
Літературна студія. Переклад з німецької мови Івана Манілка. Першмакль,
1921. Народний Базар. 106 стор.

НТШ

М х л а В. Ідейні основи Шевченкового "Гамаліу". Вихідня УВАН.
Вінніпег, 1950, 21 стор.

НБ, НТШ, СМ

Завадович Р. Призначення жінки в творчості Шевченка. Мюнхен,
1949, 15 стор.

СІД

З а д н і п р я н с ь к и й Р. Чи Шевченко був "малоросом"?
Видавництво "Українська Критична Думка", 1946, 119 стор.

НТШ, СП

З а д н і п р я н с ь к и й Р. Українофільський та українськи
кми Кобзар. "Література і Критика", 1947, 134 стор.

НТШ, СП

З а я ц е в П. Недруковані місяці з журналу «Жоденника» Т. Шев-
ченка. "Наше Минуле", ч. 1-2, Київ, 1919, стор. 3-16.

ІСС, СМ

Збірник праць першої і другої наукової шевченківської конфе-
ренції Академії Наук УРСР. Київ, 1954, 340 стор.

НБ, НТШ, УБС

Збірник праць третьої наукової шевченківської конференції Ака-
демії Наук УРСР. Київ, 1956, 172 стор.

НБ, НТШ, УБС

Збірник праць четвертої наукової шевченківської конференції,
Академія Наук УРСР. Київ, 1956, 320 стор.

НБ, НТШ, УБС

Збірник праць п'ятої наукової перченківської конференції. Академія Наук УРСР. Київ, 1957, 303 стор.

НБ, НТШ, УБС

Збірник праць шостої наукової перченківської конференції. Академія Наук УРСР. Київ, 1958, 377 стор.

НБ, НТШ, УБС

Збірник праць сьомої наукової перченківської конференції. Академія Наук УРСР, Київ, 1959, 276 стор.

НБ, НТШ, УБС

Збірник праць восьмої наукової перченківської конференції. Академія Наук УРСР. Київ, 1960,

НБ, НТШ, УБС

Зоценко М., Вфотафьев П., Бочяновський Я В. Тарас Шевченко. Повести и рассказы. Ленинград, 1939, Советский писатель, 151 стор.

НТШ

Ефремов С. Шевченко на літературних поєздах. До історії видань "Кобзаря". "Наше минуле", ч. 1-2, стор. 34-56, 1919, Київ, 1919.

ІСС, СМ

Івакін Ю. О. Сатпра Шевченка. Київ 1959, Видання Академії Наук УРСР. Інститут Літератури ім. Т. Г. Шевченка. 335 стор.

НТШ

Керляк Б. П. Шевченко і середня російська культура. Київ 1954. Видавництво "Радянська Україна", 43 стор.

НБ

Керляк Б. Шевченко і слов'янські народи. Київ, 1958. Видання Академії Наук УРСР, 61 стор.

НТШ

Коваленко Т. І. Исторические взгляды революционер-демократа Т. Г. Шевченка. "Вопросы истории". Москва, 1951.

СМД

К о д а ц ь к а **В. А.** ♀ творчість лабораторію Т. Шевченка. Текстологічний аналіз поезії "Лілея", "Русалка", "Відьма". Академія Наук УРСР, Київ, 1959. 43 стор.

НБ, НТШ

К о з а н ь к к **П. О.** Тарас Шевченко і музична культура. Київ, Товариство для поширення політичних і наукових знань УРСР, 29 стор.

НТШ

К о х о с а **О.** Шевченко і Міцкевіч. Львів, 1894. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, III, стор. 36-152.

ІСС, НТШ

К о л е с о а **Філарет.** Студії над поетичною творчістю Т. Шевченка. Фольклорний елемент в поезії Т. Шевченка. Львів-Київ, 1989. Українська Богданівсько-Шевченківська Академія Наук, 169 стор.

НТШ

К о н и с ь к **Я. О.** Проблема улаштування хронології до творів Т. Шевченка. Львів, 1895. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, т. VIII, стор. 1-20

СП

К о о р н **Дмитро.** життя і творчість Т. Шевченка. Літературна хроніка. Київ, 1955, Радянський письменник, 386 стор.

НТШ

К о о т е л ь н **Я. К.** Шевченко з релігійно-етичного становища. Критична аналіза. Львів, 1910. Кіра, 32 стор.

НТШ

К р а с к **Я. Д., Лобовик Б.** Тарас Григорій Шевченко - борець проти релігії. Академія Наук УРСР. Київ, 1956, 30 стор.

НБ

К у л і **П.** Гляди о хутора. Лист III. Чого стоїть Шевченко, яко поет народній. С.-Петербург, 1861. В друкарні П. Куліва, 17 стор.

ІСС

Л е п к **Я. Богдан.** Про Шевченків "Лобзар". В соті роковини уродив поета. Львів, 1914, "Просвіта", 64 стор.

НТШ

Л ж п а в Ю. Селечковий король - Т. Шевченко. Мижен, 1949, 22 стор.

СІД

Листочки до вінка на могилу Шевченка в 29 роковини його смерті. Львів, 1990. Літературно-наукова бібліотека. Накладом Івана Франка. 56 стор.

НТШ

Л о т о ц ь к и й Олександр. Поезії Тараса Шевченка під російською цензурою. Львів, 1937. 23 стор.

НТШ

Л о т о ц ь к и й Олександр. Державницький освітогляд Т. Шевченка. Львів, 1937, 24 стор.

НТШ

Л у к і я н о в и ч Д. Культ Т. Шевченка на Буковині. Львів, 1917. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, т. 119-120, 13 стор.

НТШ

Л у ц і в Д. Тарас Шевченко та чехи й словаки. Прага, 1926, Нова Україна, ч. 3-4, 103-117 стор.

НТШ

Л у ц і в Л. Август Ларамбачі і Тарас Шевченко. Львів, 1937. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, т. 155, стор. 153-172.

НТШ, СП

Л у ц і в В. Педагогічна праця Т. Шевченка. Торонто, 1959, 47 стор.

СП

М а з у р и к І. 100-ліття Заповіту Шевченка. Вінніпег, 1945, 30 стор.

Н.М., СІД, СП

М а н д р и к а Н. З болгаро-українських літературних взаємин. Вслів Шевченка на болгарську поезію. Друге видання. "Славистика", ч. 26. Вінніпег, 1956, 16 стор.

ІСС, НТШ

М а н д р и к а М. Шевченко в Франко. УВАН. Література, ч. 3. Вінніпег, 1957, 24 стор.

ІСС, НТШ, СП

М а р ч е н к о М. І. Історичне минуле українського народу в творчості Т. Г. Шевченка. Київ, 1957. Державне Видавництво Художньої Літератури, 243 стор.

НТК

М а в р о ц ь к и й Б., Рацьдамаки Т. Шевченка. Джерела, стиль, композиція. Інститут ім. Т. Шевченка. Київ, 1928. Державне Видавництво.

СБ

М е н а д к е в и ч Є. О. Творчість Т. Г. Шевченка після заохання 1857-1858. Київ, 1956, Державне Видавництво Художньої Літератури. 108 стор.

НБ, НТК

М е н а д к е в и ч Є. О. З творчої лабораторії Т. Г. Шевченка. Редакційна робота над творами 1847-1858. Київ, 1959. Академія Наук УРСР, 223 стор.

НТШ

М и к о л и п к и Дмитро. Тарас Шевченко. Історичні поеми. Друга доповнена видання. Коломия, 1921. Загальна книгозбірня, 145 стор.

НТШ

О г і є н к о Іван. Шевченкова мова. Нариси і замітки. Варшава, "Рідна мова", кн. V, VI, VII, X-XII, 1934.

НТБ

О г л о б л и н - Г л о б е н к о М. 1845 рік у творчості Шевченка. Історико-літературні статті. Париж, 1958. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, т. 167, стор. 32-44.

НБ, НТМ, СМД, СП

О м е л ь ч е н к о В. І. Поезія Т. Г. Шевченка - могутня зброя в боротьбі проти українського буржуазного націоналізму. Київ, 1959, 30 стор. Товариство для поширення політичних і наукових знань УРСР. 30 стор.

НТШ

О р л е н к о О. Шевченко проти Москви. Передрук відділених матеріалів. Чужина. 1949, 36 стор.

НТШ, СП

О х р і м е н к о П. П. Шевченко і Вілорусія. Київ, 1960.
Товариство для поширення політичних і наукових знань УРСР, 42 стор.
НТШ

Пам'яті Тараса Шевченка. Збірник статей до 125-ліття з дня народження (1814-1939). Видання АН УРСР. Київ, 1939, 584 стор.
ІСС, НБ, СМ

П е л е м о с ь к и й С. Д. Шевченко і Галичина. Краків, 1942.
Накладом автора, 46 стор.
НТШ

П е т р е н к о В. Т. Шевченко як поет нації. Бібліотека
"Самостійника", ч. 4. На еміграції, 1946 р., 37 стор.
СМ

П е т р о в В. Провідні етапи розвитку сучасного шевченкознавства. Шевченкіаська конференція 1946 р. УВАН, 1946.
НБ, НТШ, СМ

Питання Шевченкознавства. т. I. Відповідальний ред. К. Дорошенко. Академія Наук УРСР. Державний Музей Т. Г. Шевченка. Київ, 1958, 174 стор.
НТШ

П і д л ю б к і Т. Шевченко, основоположник нової української літератури. Київ, 1954. Державне Учбове-педагогічне видавництво "Гаданська Школа", 364 стор.
МС, НБ, НТШ

П л е з а к о М. Шевченко і критика. Харків, 1942. Червоний Шлях, ч. 4-5, 108-142 стор.
НТШ

П р х о д ь к о П. Г. Поема Т. Шевченка "Сон", інакше кажучи "У всякого овоя доля". Видання Академії Наук УРСР. Київ, 1957, 191 стор.
ІСС, НБ, НТШ

Р і ч и ц ь к и й А. М. Тарас Шевченко в світлі епохи. Публіцистична розвідка. Харків-Берлін-Нью-Йорк, 1923. "Космос" Українсько-Американське Видавниче Товариство, 196 стор.

НТШ

Р і ч и ц ь к и й А. До проблеми нації у Шевченка. Харків, 1930, Літературний архів, кн. 1-2, 8-24 стор.

НТШ

Р у д н и ц ь к и й Я. Найближчі завдання шевченкознавства. УВАН, ч. 16, Вінніпег, 1958, 32 стор.

ІСС, НТШ, СМ, СП

Р у д н и ц ь к и й Я. Берне і Шевченко. УВАН, "Славістика", ч. 35, Вінніпег, 1959, 32 стор.

ІСС, НТШ, СП

Р у д н и ц ь к и й Я. Шевченкіяна на Заході. Перше видання Шевченка на Заході. З нагоди сторіччя 1859-1959. УВАН, Збірник Заходознавства, т. УІ-4. Вінніпег, 1959, 80 стор.

ІСС, НТШ, СП

Р у с о в а Софія. Лірика в поезії Шевченка. Львів, 1914, Літературно-Науковий Вісник, кн. ІІ, 242-247 стор.

НТШ

С в е н ц і ц ь к и й І. Шевченко в світлі критики і діячності. З друкарні видавничої спілки "діло". Львів, 1922, 91 стор.

СМ

С і м о в и ч Василь. Тарас Шевченко його життя та творчість. Третє доповнене видання. Львів, 1941. Українське Видавництво, 88 стор.

НТШ

С м а л ь - С т о ц ь к и й С. Причинки до зрозуміння Шевченкових поезій. Прага, 1929, 48 стор.

СП

С м а л ь - С т о ц ь к и й С. Ритмика Шевченкової поезії. Видання Історично-Філологічного Товариства в Празі. Прага, 1929, 48 стор.

ІСС, НТШ, СП

См а л ь - С т о ц ь к и й С. Т. Шевченко - співець самостійної України. Прага, 1930. Видавництво "Самостійна Україна", 16 стор.

НТШ, СП

С м а л ь - с т о ц ь к и й С. Т. Шевченко. Інтерпретації. Праці Українського Наукового Інституту, том. XXV. Варшава, 1934, 240 стор.

ІСС, НТШ, СІ, СП

С м а л ь - С т о ц ь к и й С. Останній рік Шевченкової творчості. Видання Українського Історично-Філологічного Товариства, Прага, 1937, 14 стор.

СП

С т е п а н к о Г. Імтя і творчі Т. Шевченка. Львів, 1917. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, т. 119-120, стор. 1-58.

ІСС, НТШ

Т а м а р ч е м к о Д. Творчість Т. Шевченка і російська революційно-демократична література. Академія Наук УРСР. Київ, 148 стор.

ІБ

Т а р а н о в с к к К. Черзерстоппи іамб Т. Шевченка. Отд. отгиск из Ужнсногловеноки Филолог. XX, I-4, стор. 143-190, Београд, 1954, 48 стор.

ІСС

Т а р а к у л я к о С. До питання про Лермонтовські мотиви в "Кобзарі" Шевченка. Харків, 1924, стор. 143-154.

ІСС

Т р е г л я к О. Про вплив Ніцшевіча на поезію Шевченка. Накладок автора. Краків, 1892, 39 стор.

СІ

Ф к л я н о в и ч П. Першкй перевод з Шевченка російською мовск. Полтава, 1928. Державне Видавництво України, 11 стор.

ІСС

Ф р а н к о Іван. Шевченко героєм польської революційної легенди. Львів, 1901. Літературно-наукова бібліотека, 74 стор.

НТШ

Ф р а н к о Ів. Перебєдл Т. Г. Шевченка. Львів, 1889. Літара-
турно-наукова бібліотека. Накладом Івана Франка, 68 стор.

НТШ

Ф р а н к о І. Шевченко́ва Марія. Львів, 1916. Записки Науково-
го Товариства ім. Шевченка, т. 119-120, стор. 348-56.

НТШ

Ф р а н к о І. Літературно-критичні статті. Твори в двадцяти то-
мах, т. XVII. Статті, присвячені Т. Шевченкові. Київ, 1955. Державне
Видавництво Художньої Літератури, стор. 7-160.

НТШ

Ч е р к а в и Я. Тарас Шевченко и его религиозно-политические
идеалы. Нью-Йорк, 1941.

СБ

Ч і л і н г і р о в а С. Тарас Шевченко по болгарськи. Львів,
1917. т. 119-120, 357-367 стор.

НТШ

Ш в б л і о в с ь к и й С. С. Шевченко і російська революційна
демократія. Звідання друге. Виправлене і доповнене. Академія Наук УРСР.
Інститут літературк ім. Т. Г. Шевченка, 161 стор.

НТШ

Ш е в ч е н к і з о с ь к и й збірник. т. І. С.-Петербург, 1914.
Друкарня Бр. В. та І. Ліннікієв. У+160 стор.

СМ

Шевченкі в ськи збірник. том І. Під редакцією П. Філіповича.
Київ, 1924, Видавництво "Сорабкоп", 152 стор.

ІСС, СМ

Шевченко. Річник 3. Нью-Йорк, 1954. Видавництво УВАН в США,
47 стор.

СМ

Шевченко. Річник 5. Нью-Йорк, 1956. Видавництво УВАН в США,
52 стор.

НТШ

Шевченко в документах і матеріалах. Архівне Управління МЕС УРСР. Київ, 1950. Державне Видавництво Політичної Літератури УРСР, 516 стор.

НТБ, СК, СП

Шевченко та його доба. Збірник перший. Під редакцією акад. С. Єфремова, М. Позницького і П. Филіповича. Всеукраїнська Академія. Наукова Комісія для видання пам'яток поетичного письменства. Київ, 1925, державне Видавництво України, 200 стор.

СК

Шевченко та його доба. Збірник другий. Український Науковий Збірник Історично-Філологічного Відділу. т. XXXVIII. Київ, 1926. Видавництво Книгоспілки, 169 стор.

ІСС, СБ

Шевченко та його доба. УВАП. Праці Шевченкознавчої конференції 1946 р. Лєнцбург, 1947, 137 стор.

СП

Ш и м а к о в И. Тарас Шевченко, його твірчество и еговато влияние верху бугарских писателл преди освобожденного. София, 1914. Печатница на С. Н. Стафковъ, 26 стор.

СК

Ш у б р а з с ь к и й В. Драматургия Шевченка. Нарис. Київ, 1957. державне видавництво образотворчого мистецтва і музичної літератури, 110 стор.

НТБ

Ш у р а т В. Замітки до поеми "Чернець". Львів, 1894. Друкарня НТБ, 36 стор.

ІБ

Ш у р а т Василь. Спомини Шевченковия зв'язків з поляками. Львів, 1917. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка, т. 119-120. 217-347 стор.

НТБ

Я н і в В. Соціопсихологічна аналіза "Москалевої криниці". В науковому Збірнику Українського Вільного Університету. Євлейне видання. т. УІ. Іпанкен, 1956, стор. 307-323.

НТБ

A n d r u s y o h e n C.H. Ukrainian Literature And Its Guiding Light Shevchenko. Winnipeg, 1949. Publ. by Ukrainian National Youth Federation of Canada. 32 p.

SSS

d' A v r i l A d o l p h e. Choix de Poésies Slaves. En Ukraine /1917-1967/. avec le portrait de Chevtchenko. Bibliothèque Slave Elzévirienne. Slavy Decra. Paris, 1898. Ernest Leroux Editeur. XII65 p.

SSS

B o j k o J u r i j. Taras Shevchenko and West European Literature. with selected Poems in Translation from the Ukrainian by Victor Svo-boda. Reprinted from The Slavonic and East European Review. Vol.XXXIV. no 82. December 1933. 64 p.

SSS

B o r ê ô n k I. L'Ukraine dans la littérature de l'Europe occidentale. Extrait du "Monde Slave" /1933-1935/. Paris, 1930. 202 p.

IES, IO, SSS

B e r s c h a k S. et L a r t e l J.E. Le Jean Hns de Shevchenko. Paris, 1930. Le Monde Slave. Mars 1930. 371-388 p.

IES, SSS

D r a g o m a n o v I. La littérature ukrainienne prosaïque par le gouvernement russe. Rapport présenté au Congrès littéraire de Paris /1879/. Genève, 1878. 42 p. /pages 28-32 consacrées à T.Shevchenko/.

BS, IES

H r y o k a j O. Taras Schewtschenko und die Ukraine von heute. Bern, 1939. In "Ukrainische Literatur im Dienste Ihrer Nation", Verlag K.Suter und Cie. 92 p.

K u z o l a Z e n o. Schewtschenko und sein nationalpolitisches Verächtnis. Berlin, 1937. Sonderabdruck aus den Beiträgen zur Ukraine-kunde. Heft VI. 12 p.

SSS

La littérature internationale. No 3. 1959. Consacré à T.Shevchenko. Moscou, 1959. Editions littéraires d'Etat. 112 p.

LO

Le poésie ukrainienne. /Chevtchenko, Lalanouk, Tichina, Oukrainka.../. Usgrdvill, IV. No 36. 1939.

L u c i a n i G. Le livre de la genèse du peuple ukrainien. Paris, 1935. 152 p.

IES, SSS

O d a r c h e n k o P e t r o. The Struggle for Shevchenko. New York, 1904. The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the US. Vol.III. No 3. 824-837 p.

SSS

Т у а к і о в і о з М. La littérature ukrainienne, d'après S. Efrekov, O. Bilanko, M. Hrouchevaky et d'autres écrivains ukrainiens. Berne, 1919. 167 p.

ЛІС, ІЕС, ВС

VI. ШЕВЧЕНКО ЯК МАЛЯР

Шевченко, картина

Владимирский Г. Д., Савинов Д. Н. Т. Г. Шевченко - художник. Ленинград Москва, 1939. Издательство "Искусство", 50 стор.

СМ, НТШ

Говдя П. Т. Г. Шевченко - художник. Нарис. "Мистецтво", Київ, 1955, 41+XXXXVII

ЧБ, НТШ

Голубець Микола. Шевченко маляр. Львів-Київ, 1924. Накладом Української Видавничої Спілки, 32 стор.

НТШ

Гординосський Святослав. Тарис Шевченко маляр. 1814-1861. Краків-Львів, 1942. Українське Видавництво. 36 стор. + 30 малюнків.

НТШ

Горняткевич Д. Маларський цикл Т. Шевченка "Притча про блудного сина". Нью-Йорк, 1952. Науковий збірник УЗАН, ч. I, 23-36 стор.

НТШ

Деліккі Б. Шевченко про мистецтво. Зальцведель, 1920, 26 стор.

СЛ, НТШ

Мистецька спадщина Т. Г. Шевченка. Матеріалы присвячені дослідженню творчості Шевченка-художника. Випуск I: Київ, 1959. Видання Академії Наук УРСР. Інститут мистецтва, фольклору та етнографії. Меморіали музею Т. Г. Шевченка, 172 стор.

НТШ

Пластична творчість Т. Шевченка. Шевченко як майялр. Новне видання творів Т. Шевченка, т. 12. Український Науковий Інститут. Варшава-Львів, 1937, 452 стор.

ISS, НБ, НТШ, СМ, СП

Шевченко Т. Піалюнк. Выдапке обшества им. Т. Г. Шевченка для вспомоществования нуждающимся уроженцам Южной России... За артистичным доглядом проф. В. В. Мате. Выпуск I. С.-Петербург, 1911. УІ+14 стор.

СМ

Шевченко Т. Автопортрети. Редакція С. В. Ткаченко. "Мистецтво". Київ, 1939. ХVІ + 8 стор.

СМ

VII. P I Z H B — Editions diverses

Автограф Шевченка з 1857 р. Українська Вільна Академія Наук. Наукова шевченківська конференція 1947 р., 8 стор.

НБ, СМ

Автограф Шевченка 1860 року. Українська Вільна Академія Наук в США. Нью-Йорк, 1951.

ISS, НТШ

Белюзов Н. Т. Г. Шевченко. Московский совет рабочих и крестьянских депутатов. Москва, 1919. (Кому предстариат ставит памятники, ч. 10), 53 стор.

СМД

Будинок-Музей Шевченка. Інститут Т. Шевченка. 1929, 48 стор.

ISS

Вказ предматів, жертвованих в Росії 1892, 1893, 1894 на фонд будови пам'ятника Тараса Шевченка. Львів, 1894. В друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка. 28 стор.

ПБ

В пам'ять 70-ліття смерги Т. Шевченка. Вдавицтво "Національна Молодь Підкарпаття". Ужгород, 1931, 32 стор.

НТШ, СМ

Д о р о ш е н к о Д. Розвиток української науки під прапором Шевченка. УВАН. Серія: Літопис УВАН, ч. 10, Вінніпег, 1949. 8 стор.
ISS, НТМ, СМ

К у з е л ь З. В 60-ті роковини смерті Т. Шевченка. Бібліотека "Укр. Слова", ч. 2. Берлін, 1921, стор. 31.
СП, НТМ

Л е п к и й Б. За люд. В сонні роковини уродин Тараса Шевченка. Іраків, 1914. 24 стор.

СП

О л е к с а н д р о в Б. Т. Шевченко. О фильме и его создателях. Госкиноиздат. Москва, 1952, 38 стор.

Програма всесоюзного конкурсу на проєкт пам'ятника и музею на могиле Т. Шевченка. Харків, 1931. 54 стор.

ISS

Р е в у ц ь к и й Д. Шевченко і народна пісня. Харків, 1939. Видавництво "Мистецтво", 64 стор.

НБ

Р у д ь к о П. Тарас Шевченко і Київський Університет. Київ, 1959. Видання Київського Університету. 85 стор.

НТМ

С а в ч е н к о И. Тарас Шевченко. Киносценарій. Бібліотека кинодраматургів. Госкиноиздат. Москва, 1951. 72 стор.

НТМ

С у м г о в Н. Марков и Шевченко. Харьков, 1911. Издательство "Печатное дело", 10 стор.

ISS

Шевченківські місця України. Академія Наук УРСР. Київ, 164 стор.

НБ, НТМ

М е т о п а л П. Л. Моргза Тараса Григоровича Шевченка.
Академія Наук УРСР. Київ, 1954. 99 стор.

НБ, НТБ

Д о р о ш а н к о X. The Kiev I.G. Shevchenko State Museum.
Reproductions of Exhibits. Kiev, 1957. State Publishing House for
Art and Musical Literature.

ССБ

Д р а г о м а н о в Н. 25-літній роковини смерті І.Шевченка
а галицькі "народовці". Лист 1. Женева, 1936. 4 p.

ДИС

25074 205-4 N